

# SOUTIEN AUX AÎNÉS • SUPPORT FOR SENIORS 2024

Ce programme est offert annuellement aux résidents de **65 ans ou plus à faible revenu**. Les personnes admissibles auront une aide financière ponctuelle\*, ainsi que l'accès gratuit à la piscine pendant les heures de baignade publique. Elles pourraient également obtenir une adhésion au Club des aînés DDO. **Pour être admissible, il vous faut soumettre les documents suivants entre le 1<sup>er</sup> juin et le 15 novembre :**

This program is offered annually to **low-income residents who are 65 years of age or over**. Eligible applicants will receive a one-time financial assistance payment\* as well as free access to the swimming pool during the public swim hours. They may also qualify for a membership to the DDO Seniors' Club. **To be eligible, the following documents must be submitted between June 1 and November 15:**

- ▶ Une preuve que vous étiez âgé(e) de 65 ans ou plus au 1<sup>er</sup> janvier 2024 (carte d'assurance maladie, permis de conduire, certificat de naissance, relevé T4A (OAS) 2023, etc.).
- ▶ Une confirmation de réception du supplément de revenu garanti, **envoyé par Service Canada en juillet 2023 pour la période de juillet 2023 à juin 2024.**
- ▶ Si vous êtes propriétaire, une copie de votre compte de taxes municipales 2024. **Votre évaluation municipale ne peut pas excéder 759 200 \$.**

- ▶ Proof that you were 65 or over on January 1, 2024 (health insurance card, driver's licence, birth certificate, 2023 T4A (OAS) statement, etc.).
- ▶ A confirmation of receipt of the Guaranteed Income Supplement, **issued by Service Canada in July 2023, covering the period of July 2023 to June 2024.**
- ▶ If you are an owner, a copy of your 2024 Municipal tax bill. **Your property assessment cannot exceed \$759,200.**

\*Ce montant sera réparti de part égale entre les demandeurs admissibles vivant à la même adresse **si le formulaire est soumis conjointement**. Si le montant complet a déjà été versé pour une adresse en 2024, aucune somme supplémentaire ne sera émise. Le soutien aux aînés n'est pas rétroactif.

\*The amount is to be divided equally amongst eligible applicants living at the same address **if the form is submitted jointly**. If the full amount has already been issued to a household in 2024, no additional amounts will be paid out. The Support for Seniors program is not retroactive.

<b>Adresse</b> Address _____	<b>Téléphone</b> Phone number _____	
<b>Êtes-vous locataire?</b> Are you a tenant? <input type="checkbox"/> Oui / Yes <input type="checkbox"/> Non / No	<b>Êtes-vous propriétaire?</b> Are you a homeowner? <input type="checkbox"/> Oui / Yes <input type="checkbox"/> Non / No	
	<b>Demandeur 1</b> Applicant 1	<b>Demandeur 2</b> Applicant 2
<b>Prénom</b> First Name		
<b>Nom de famille</b> Last Name		
<b>Êtes-vous résident(e) de Dollard-des-Ormeaux depuis plus de 5 ans?</b> Have you been a resident of Dollard-des-Ormeaux for over 5 years?	<input type="checkbox"/> Oui / Yes <input type="checkbox"/> Non / No	<input type="checkbox"/> Oui / Yes <input type="checkbox"/> Non / No
<b>Cohabitez-vous avec une autre personne?</b> Are you living with another person?	<input type="checkbox"/> Oui / Yes <input type="checkbox"/> Non / No	<input type="checkbox"/> Oui / Yes <input type="checkbox"/> Non / No
<b>Si oui, âge de cette personne (au moins 60 ans au 1<sup>er</sup> janvier 2024)</b> If yes, age of that person (at least 60 years of age as of January 1, 2024)	_____	_____
<b>Choisissez votre langue de correspondance</b> Choose your language for correspondence	<input type="checkbox"/> Français <input type="checkbox"/> English	<input type="checkbox"/> Français <input type="checkbox"/> English

Date \_\_\_\_\_

Signatures \_\_\_\_\_